### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное учреждение высшего профессионального образования "Казанский (Приволжский) федеральный университет" Институт управления и территориального развития



### **УТВЕРЖДАЮ**

### Программа дисциплины

<u>Деловой иностранный язык</u> ФТД.ф.11

Специальность: 080102.65 - Мировая экономика
Специализация: Внешнеторговая деятельность
Квалификация выпускника: Экономист
Форма обучения: <u>очное</u>
Язык обучения: русский
Автор(ы):
Налимова И.С.
Рецензент(ы):
<u>Шахнина И.З.</u>
СОГЛАСОВАНО:
Заведующий(ая) кафедрой:
Протокол заседания кафедры No от "" 201г
Учебно-методическая комиссия Института управления и территориального развития:
Протокол заседания УМК No от "" 201г
Регистрационный No
•
Казань

2014



### Содержание

- 1. Цели освоения дисциплины
- 2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
- 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
- 4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
- 5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
- 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
- 7. Литература
- 8. Интернет-ресурсы
- 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) старший преподаватель, б/с Налимова И.С. кафедра английского языка для естественно-научных специальностей Институт языка , wild bees@mail.ru

### 1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения курса по выбору "Деловой иностранный язык" являются подготовка студентов к осуществле?нию межкультурной коммуникации с зарубежными коллегами; формирования, развития и совершенствования навыков иноязычного общения в ситуациях:

- повседневного общения:
- развития деловых контактов, связанных с осуществлением делового знакомства, презентацией турагентства, социально-культурного сервиса, проведением телефон?ных разговоров, подготовкой и участием в деловых встре?чах, переговорах, предполагающих предварительное редактирование и перевод документов;
- профессионального взаимодействия в сфере менеджмента и туризма.

## 2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " ФТД.ф.11 Факультативы" основной образовательной программы 080102.65 Мировая экономика и относится к факультативу. Осваивается на 5 курсе, 9 семестр.

Дисциплина "Деловой иностранный язык" входит в Профессиональный цикл Вариативную часть Модуль "Английский язык" Б.3.2/3 в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) при реализации основных образовательных программ бакалавриата по направлению подготовки 050100 Педагогическое образование.

Данный курс расширяет знания студентов в области деловой коммуникации, формирует навыки иноязычного общения на экономические темы: типы предприятий, предпринимательство, структура компании, банковское дело, маркетинг, реклама, налоги, фондовый рынок.

### 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОК-10 (общекультурные компетенции)	владеет одним из иностранных языков на уровне, позволяющем получать и оценивать информацию в области профессиональной деятельности из зарубежных источников (Понимание основного содержания общественно-политических, публицистических, прагматических, справочно-информационных, рекламных текстов, детальное понимание писем личного характера, практическое использование извлеченной информации свидетельствуют о сформированности обязательного уровня данной компетенции.)
ОПК-5 (профессиональные компетенции)	владеет одним из иностранных языков на уровне профессионального общения (Компетенция заключается в готовности языковой личности к осуществлению различных видов речемыслительной деятельности, умении ориентироваться в ситуации общения, прогнозировать общение, делать его ?гладким?, следуя канонам вежливости.)

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
CK - 1	Лингвистическая компетенция: Способность анализировать структуру слова, модели словообразования и сочетаемости слов; проводить фонетический анализ текстов; определять принадлежность текста к функциональному стилю. Владение правилами транскрипции и интонирования.
CK - 2	Коммуникативная компетенция: Владение коммуникативными умениями говорения в диалогической и монологической формах; аудирования при непосредственном и опосредованном общении (на основе аудиотекста); чтения иноязычного текста разных жанров с различной глубиной и точностью проникновения в их содержания: с пониманием основного содержания, с выборочным пониманием нужной информации, с полным пониманием и критическим пониманием текста; графики, каллиграфии и орфографии в написании иноязычных текстов, умение выполнить в письменном виде речевые дискурсы. Умение использовать потенциал языка для достижения коммуникативных целей и желаемого воздействия; применение способов аргументации в устных и письменных видах текстов.
CK - 3	Социокультурная компетенция: Владение правилами этикета, этического и нравственного поведения носителей иноязычной культуры; знанием концептуальной и языковой картины мира носителя иноязычной культуры. Умение распознавать маркеры социальных отношений и адекватно их использовать (формулы приветствия, прощания, оценки).
CK - 4	Учебно-развивающая компетенция: Умение использовать современные методы и методики обучения иностранному языку; организовывать самостоятельную работу учащихся для освоения иностранного языка. Владение современными информационными и коммуникативными технологиями; современными формами и средствами диагностики качества усвоения учебного материала и коррекции результатов обучения.
CK - 5	Научно-исследовательская компетенция: Умение использовать материалы современных исследований в области лингвистики, педагогики, психологии, методики в учебном процессе. Владение навыками планирования и проведения научно-методических экспериментов по разработке новых методов и методик преподавания иностранных языков; стандартными методами статистики для обработки эмпирически полученных данных и оформления результатов научных исследований.

В результате освоения дисциплины студент:

### 1. должен знать:

В результате освоения дисциплины обучающийся должен знать термины и выражения, используемые в деловой сфере общения

2. должен уметь:



В результате освоения дисциплины обучающийся должен уметь: высказываться на экономические темы на английском языке в различных ситуациях общения; переводить тексты/газетные статьи экономической тематики; осуществлять деловую межкультурную коммуникацию с опорой на эквивалент?ные социально-экономические термины и реалии страны изучаемого языка; разрешать межличностные и деловые проблемы в профессиональной сфере;

#### 3. должен владеть:

В результате освоения дисциплины обучающийся должен владеть специальной лексикой в деловой сфере общения на английском языке

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

- ? Знать: термины и выражения, используемые в деловой сфере общения;
- ? Уметь: высказываться на экономические темы на английском языке в различных ситуациях общения; переводить тексты/газетные статьи экономической тематики; осуществлять деловую межкультурную коммуникацию с опорой на эквивалент?ные социально-экономические термины и реалии страны изучаемого языка; разрешать межличностные и деловые проблемы в профессиональной сфере;
- ? Владеть: специальной лексикой в деловой сфере общения на английском языке

### 4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет зачетных(ые) единиц(ы) 32 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины зачет в 9 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

### 4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	•
1	Teмa 1Types of businesses -Company structure '-Entrepreneurship -Entering new markets. IntegrationTaxes.	9	1-4	0	4		контрольная работа
2	Teмa 2Banking ( bank services opening a bank . account, credits, mortgages) -Exchanges.		5-9	0	6	0	презентация

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
3	Тема 3Marketing Advertising -Management	9	10-14	0	6	0	творческое задание
	Тема . Итоговая форма контроля	9		0	0	0	зачет
	Итого			0	16	0	

#### 4.2 Содержание дисциплины

# **Тема 1. -Types of businesses -Company structure -Entrepreneurship -Entering new markets. Integration. -Taxes.**

### практическое занятие (4 часа(ов)):

1. Types of businesses: sole proprietorship, partnership, coporation. 2. Company structure: CEO, Board of directors, managers of departments. 3. Integration of companies: mergers takeovers subsidiaries franchising joint ventures 4.Taxes: income tax, VAT, inheritance tax, etc.

# Teмa 2. -Banking (bank services opening a bank account, credits, mortgages) -Exchanges. практическое занятие (6 часа(ов)):

1. The structure of the banking system: savings banks, commercial banks, merchant banks. 2. The British banking system, The Bank of England. 3. Bank services: opening a bank account, credits, mortgage. 4. Types of exchanges: Stock Exchange and Commodity Exchange. 5. The Stock market. 6. Famous stock exchanges.

# **Tema 3. -Marketing -Advertising -Management** *практическое занятие (6 часа(ов)):*

1. The role of marketing in the modern world. 2. The influence of advertising on shopping. 3. Famous brands. 4. Management. Its types and functions.

### 4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1	Teма 1Types of businesses -Company structure -Entrepreneurship -Entering new markets. IntegrationTaxes.	9		подготовка к контрольной работе	2	контрольная работа
1.		9		Работа с интернетом	2	Прослушивания сообщения на тему.
	Tема 2Banking ( bank services opening a bank account, credits, mortgages) -Exchanges.			подготовка к презентации	4	презентация
2.				Работа со словарём	2	Проверка знания topical vocabulary
3.	Tема 3Marketing -Advertising -Management	9	10-14	подготовка к творческому заданию	6	творческое задание
	Итого				16	

### 5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

Практические занятия, проекты, презентации, активные и интерактивные формы обучения - тренинги. Преимущества данной формы - многократное повторение какого-либо способа деятельности приводит к формированию навыков и умений, анализ помогает отслеживать недостатки и улучшать деятельность через изменение и апробирование новых ее вариантов.

# 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

# Teмa 1. -Types of businesses -Company structure -Entrepreneurship -Entering new markets. Integration. -Taxes.

контрольная работа, примерные вопросы:

Задания на лексику.

Прослушивания сообщения на тему., примерные вопросы:

Темы: 1) Examples of different types of companies.

### Тема 2. -Banking (bank services opening a bank account, credits, mortgages) -Exchanges.

презентация, примерные вопросы:

Презентация на тему: 1) Banking System in Russia, Tatarstan

Проверка знания topical vocabulary, примерные вопросы:

Устный опрос

### **Тема 3. -Marketing -Advertising -Management**

творческое задание, примерные вопросы:

Ролевая игра.

### Тема. Итоговая форма контроля

Примерные вопросы к зачету:

Перечень вопросов к зачёту:

- 1) Types of businesses
- 2) Company structure
- 3) Entering new markets. Integration
- 4) Entrepreneurship
- 5) Taxes
- 6) Banking. The structure of banking system
- 7) Bank services
- 8) Opening a bank account
- 9) Credits
- 10) Mortgage
- 11) Exchanges. Types of Exchanges
- 12) The Stock market
- 13) Marketing.
- 14) Advertising
- 15) Management
- 16) Employment

### 7.1. Основная литература:



- 1 Сербиновская А.М. Английский язык для турбизнеса и сервиса. English for travel business and service: Учебник для вузов. М.: Издательско-торгова корпорация "Дашков и Ко", 2009. 428 с.
- 2 Деловой английский: Учебно-методическое пособие. Казань: ТГГПУ, 2010. 50 с. Составитель И.С. Налимова, ассистент кафедры иностранных языков факультетов естественно-математического цикла
- 3. Филиппова М.М. Деловое общение на английском: Учебное пособие. Издательство МГУ, 2010 г.

### 7.2. Дополнительная литература:

1. Идиомы и фразовые глаголы в деловом общении (английский язык): Учебное пособие / З.В. Маньковская. - М.: ИНФРА-М, 2011. - 184 с.: 60х90 1/16. - (Высшее образование). (переплет) ISBN 978-5-16-004460-6, 1000 экз. (znanium)

### 7.3. Интернет-ресурсы:

http://pracricalmonayskills.com/ - http://pracricalmonayskills.com/

http://www.bbc.co.uk/schools/gcsebitesize/business/ -

http://www.bbc.co.uk/schools/gcsebitesize/business/

http://www.bized.co.uk/educators/16-19/business/index.htm -

http://www.bized.co.uk/educators/16-19/business/index.htm

http://www.bized.co.uk/educators/16-19/economics/index.htm -

http://www.s-cool.co.uk/alevel/business-studies-as--a2-level.html

http://www.bized.co.uk/educators/16-19/economics/index.htm -

http://www.bized.co.uk/educators/16-19/economics/index.htm

### 8. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Освоение дисциплины "Деловой иностранный язык" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Мультимедийная аудитория, вместимостью более 60 человек. Мультимедийная аудитория состоит из интегрированных инженерных систем с единой системой управления, оснащенная современными средствами воспроизведения и визуализации любой видео и аудио информации, получения и передачи электронных документов. Типовая комплектация мультимедийной аудитории состоит из: мультимедийного проектора, автоматизированного проекционного экрана, акустической системы, а также интерактивной трибуны преподавателя, включающей тач-скрин монитор с диагональю не менее 22 дюймов, персональный компьютер (с техническими характеристиками не ниже Intel Core i3-2100, DDR3 4096Mb, 500Gb), конференц-микрофон, беспроводной микрофон, блок управления оборудованием, интерфейсы подключения: USB, audio, HDMI. Интерактивная трибуна преподавателя является ключевым элементом управления, объединяющим все устройства в единую систему, и служит полноценным рабочим местом преподавателя. Преподаватель имеет возможность легко управлять всей системой, не отходя от трибуны, что позволяет проводить лекции, практические занятия, презентации, вебинары, конференции и другие виды аудиторной нагрузки обучающихся в удобной и доступной для них форме с применением современных интерактивных средств обучения, в том числе с использованием в процессе обучения всех корпоративных ресурсов. Мультимедийная аудитория также оснащена широкополосным доступом в сеть интернет. Компьютерное оборудованием имеет соответствующее лицензионное программное обеспечение.



Компьютерный класс, представляющий собой рабочее место преподавателя и не менее 15 рабочих мест студентов, включающих компьютерный стол, стул, персональный компьютер, лицензионное программное обеспечение. Каждый компьютер имеет широкополосный доступ в сеть Интернет. Все компьютеры подключены к корпоративной компьютерной сети КФУ и находятся в едином домене.

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по специальности: 080102.65 "Мировая экономика" и специализации Внешнеторговая деятельность .

Автор(ы):			
Налимова И.С.			
""	_ 201 _	_ г.	
Рецензент(ы): Шахнина И.З. <sub>-</sub>			 
"_"	201	_ г.	